

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 71**

26. årgang

5.9.2019

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkingsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
	III EU-ORGANER	
	1. Kommisjonen	
2019/EØS/71/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9458 – CBRE / Telford Homes) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	1
2019/EØS/71/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9490 – VWFS / TÜV SÜD AS / FC / CarMob) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	2
2019/EØS/71/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9496 – Ardian France / Staci) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
2019/EØS/71/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9513 – Apax Partners / ADCO) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2019/EØS/71/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9530 – UBS/Ares/Phoenix) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
2019/EØS/71/06	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9397 – Mirova / GE / Desarrollo Eólico Las Majas)	6
2019/EØS/71/07	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9438 – Engie / BPCE Group / PSFV Palma del Río)	6
2019/EØS/71/08	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9485 – NAEV / Siemens / KoMiPo / Stavro Vind)	7

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2019/EØS/71/01

(Sak M.9458 – CBRE / Telford Homes)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 28. august 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- CBRE Group, Inc. ("CBRE", USA)
- Telford Homes PLC ("Telford Homes", Det forente kongerike)

CBRE overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1) bokstav b) over hele Telford Homes.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CBRE: leverer eiendomstjenester til kommersielle brukere over hele verden, herunder eiendomsforvaltnings- og anleggsforvaltningstjenester, forvaltning av investeringer i kommersielle eiendommer og utviklingstjenester.
 - Telford Homes: utvikler boligområder med blandede funksjoner i Det forente kongerike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 299 av 4.9.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9458 – CBRE / Telford Homes

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.9490 – VWFS / TÜV SÜD AS / FC / CarMob)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2019/EØS/71/02

1. Kommisjonen mottok 29. august 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Volkswagen Financial Services AG ("VWFS", Tyskland), kontrollert av Volkswagen AG ("Volkswagen", Tyskland)
- TÜV SÜD Auto Service GmbH ("TUV SÜD AS", Tyskland), kontrollert av TÜV SÜD AG (Tyskland)
- FleetCompany GmbH ("FC", Tyskland), kontrollert av TÜV SÜD AS
- CarMobility GmbH ("CarMob", Tyskland), kontrollert av VWFS

VWFS og TÜV SÜD AS overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele FC og CarMob

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- VWFS: et heleid direkte datterforetak til Volkswagen som tilbyr forhandlere og kunder finansiering, leasing, bank- og forsikringstjenester samt mobilitetsløsninger. Foretaket leverer flåteforvaltningstjenester utelukkende gjennom det heleide datterselskapet CarMobility GmbH.
 - TÜV SÜD AS: leverandør av tekniske tjenester, særlig kontroll- og produktsertifiseringstjenester.
 - FC: merkenøytral leverandør av flåteforvaltningstjenester til kommersielle kunder, har virksomhet i mer enn 50 land.
 - CarMob: merkenøytral leverandør av flåteforvaltningstjenester til kommersielle kunder i Tyskland.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 300 av 5.9.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9490 – VWFS / TÜV SÜD AS / FC / CarMob

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2019/EØS/71/03****(Sak M.9496 – Ardian France / Staci)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 27. august 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Ardian France SA ("Ardian", Frankrike)
- Staci Group ("Staci", Frankrike), kontrollert av Compagnie Benelux Participations SA ("Cobepa", Belgia)

Ardian overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Staci.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Ardian: et privat, uavhengig investeringsforetak som driver med aktivaforvaltning og/eller -rådgivning i Europa, Nord-Amerika og Asia. Ardian eier ingen aksjer i porteføljeforetak som er aktive innen logistikkjenestesektoren.
 - Staci: aktiv innen logistikksektoren, spesialist innen detaljistlogistikk, og mer spesifikt innen områdene i) logistikk for markedsføringsprodukter og ii) detaljistlogistikk for kommersielle produkter. Staci leverer logistikkjenester i Belgia, Frankrike, Tyskland, Italia, Nederland, Spania, Det forente kongerike og USA.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 299 av 4.9.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9496 – Ardian France / Staci

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2019/EØS/71/04****(Sak M.9513 – Apax Partners / ADCO)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 30. august 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Apax Partners LPP ("Apax Partners", Det forente kongerike)
- ADCO Umweltdienste Holding GmbH ("ADCO", Tyskland)

Apax Partners overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket ADCO.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Apax Partners: morforetaket til en rekke enheter som leverer investeringsrådgivningstjenester til kapitalfond i en rekke industrisektorer over hele verden.
 - ADCO: foretak som hovedsakelig har virksomhet innen produksjon, salg og utleie av mobile sanitæranlegg og, i mindre omfang, mobile kontorcontainere og mobile gjerder i Tyskland samt i andre europeiske land, i Asia og i USA.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 302 av 6.9.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9513 – Apax Partners / ADCO

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2019/EØS/71/05****(Sak M.9530 – UBS/Ares/Phoenix)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 23. august 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- UBS AG ("UBS", Sveits)
- Ares Management Corporation ("Ares", USA)
- Phoenix Wind Repower, LLC ("Phoenix", USA)

UBS og Ares overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Phoenix.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - UBS: et globalt foretak som leverer finansielle tjenester til private kunder, forretningskunder og institusjonelle kunder. UBS' virksomhet omfatter global formueforvaltning, banktjenester til privatkunder og forretningskunder, aktivaforvaltning og investeringsbanktjenester.
 - Ares: en global alternativ aktivaforvalter med investeringsgrupper innen kreditt, privat egenkapital og eiendom.
 - Phoenix: foretak som eier andeler i tre vindmølleparker i Texas (USA).
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 292 av 30.8.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9530 – UBS/Ares/Phoenix

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 229 64301

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

(1) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

(2) EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2019/EØS/71/06****(Sak M.9397 – Mirova / GE / Desarrollo Eólico Las Majas)**

Kommisjonen besluttet 14. august 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9397. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2019/EØS/71/07****(Sak M.9438 – Engie / BPCE Group / PSFV Palma del Río)**

Kommisjonen besluttet 23. august 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9438. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2019/EØS/71/08****(Sak M.9485 – NAEV / Siemens / KoMiPo / Stavro Vind)**

Kommisjonen besluttet 22. august 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9485. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.